

Inhaltsverzeichnis

Vorwort von Florian Weber	5
Zur Buchreihe von Ralf Plenz	9

Die rosafarbene Perle und andere Geschichten aus dem Panoptikum der Liebe von Emilia Pardo Bazán

Getötete Liebe (k. A.), übers. v.

Petra Strien-Bourmer	11
Der Reisende (<i>BLANCO Y NEGRO</i> , Nr. 246, 1896), übers. v. Angelica Ammar	14
Das verlorene Herz (k. A.), übers. v. André Otto	19
Mein Selbstmord (<i>EL IMPARCIAL</i> , 12. März 1894), übers. v. Florian Weber	22
Don Juans letzte Illusion (<i>EL IMPARCIAL</i> , 18. Dezember 1893), übers. v. Florian Weber	26
Vergeltung (<i>BLANCO Y NEGRO</i> , Nr. 324, 1897), übers. v. Petra Strien-Bourmer	31
Der grüne Domino (<i>EL IMPARCIAL</i> , 25. Februar 1895), übers. v. Angelica Ammar	37
Abenteuer eines Engels (<i>EL LIBERAL</i> , 21. Januar 1897), übers. v. Petra Strien-Bourmer	44
Phantasmen (<i>BLANCO Y NEGRO</i> , Nr. 30, 1897), übers. v. Angelica Ammar	50
Die rosafarbene Perle (<i>EL IMPARCIAL</i> , 25. März 1895), übers. v. Florian Weber	56
Die Ähnlichkeit (<i>EL LIBERAL</i> , 7. November 1897), übers. v. André Otto	62
Eine Erinnerung (<i>EL IMPARCIAL</i> , 20. April 1896), übers. v. André Otto	68
Das goldene Kästchen (<i>EL LIBERAL</i> , 26. März 1894), übers. v. Florian Weber	75

Die Sirene (EL IMPARCIAL, 18. März 1895), übers. v. Florian Weber	80
Trotz allem ... (k. A.), übers. v. André Otto	86
Lauras Haarpracht (EL IMPARCIAL, 17. Januar 1898), übers. v. Angelica Ammar	91
Ein ehrenhafter Verbrecher (EL IMPARCIAL, 12. April 1897), übers. v. André Otto	98
Erste Liebe (LA REVISTA IBÉRICA, 14, 1883), übers. v. Florian Weber	103
Inspiration (EL IMPARCIAL, 12. Februar 1894), übers. v. Petra Strien-Bourmer	113
Champagner (k. A.), übers. v. Florian Weber	119
Schwester Aparición (EL IMPARCIAL, 14. September 1896), übers. v. Angelica Ammar ..	124
Gerechtigkeit? (EL IMPARCIAL, 23. April 1894), übers. v. André Otto	132
Jenseits (EL IMPARCIAL, 21. August 1893), übers. v. André Otto	137
Die Schuldige (EL LIBERAL, 25. September 1893), übers. v. Florian Weber	141
Nachwort von Florian Weber	147
Bibliophiler Rückblick von Ralf Plenz	152